UNIVERSITY OF CAMBRIDGE INTERNATIONAL EXAMINATIONS General Certificate of Education Advanced Subsidiary Level and Advanced Level	
URDU	8674/04 9686/04
Paper 4 Texts	October/November 2005
Additional Materials: Answer Booklet/Paper	2 hours 30 minutes
READ THESE INSTRUCTIONS FIRST	
If you have been given an Answer Booklet, follow the instru Write your Centre number, candidate number and name on Write in dark blue or black pen on both sides of the paper. Do not use staples, paper clips, highlighters, glue or correct	all the work you hand in.
Answer any three questions, each on a different text. You from Section 2 and one other. Write your answers in Urdu on the separate answer paper You should write between 500 and 600 words for each answer Dictionaries are not permitted. You may take unannotated set texts into the examination. All questions in this paper carry equal marks. You are advised to divide your time equally between your a At the end of the examination, fasten all your work securely	provided. wer. nswers.
	جواب لکھنے سے پہلے مندرجہ ذیل ہدایات پڑ ھالیں۔
مانام، سینٹرنمبر ادرامید دار کانمبر ہر جوانی کا پی پر ککھیں۔ انام، سینٹرنمبر ادرامید دار کانمبر ہر جوانی کا پی پر ککھیں۔	اگرآپ کوجواب لکھنے کی کا پی مہیا کی گئی ہےتو سرورق پر دی گئی ہوایات پرعمل کریں۔اپن
	^م فحات کے ددنوں طرف گہر <u>سے نیل</u> ے یا کالے رنگ کے قلم سے جوابات ککھیں۔ مدینہ میں مربقہ میں
	شبیلز ، پیپرکلپ، مانی لائٹر، گوند یا کرکشن فلوئیڈاستعال نہ کریں۔ مدیر دیک دیر بیر ہورا ک
	فت (ڈکشنری)استعال کرنے کی اجازت نہیں ہے۔ میں بسر نہ پر تاہ سے بہت یہ ہدیں ہے اس کا سرحہ میں ہے۔
	اَ پالیی نصابی کماییں کمر دَامتخان میں لے جا سکتے ہیں جن پر ہاتھ ہے کچھکھا ہواند ہ م
	کوئی سے نثین سوالوں کے جواب دیں کیکن ہرسوال کانعلق مختلف افسانے ، ناول یا ڈرا
ليا جاسكتا ہے۔	ھتے سے ایک ایک سوال کا جواب دینالا زمی ہے جبکہ تیسر اسوال کسی بھی جھتے سے منتخب -
	پے جواب اردو میں کھیں۔
	أ پ کاہر جواب 500 سے 600 الفاظ پر شتمل ہونا چاہی ئے۔
	س پر بچ میں دیئے گئےتمام سوالوں کے مارکس مسادی ہیں۔ سیر بیار
-	متحان کے آخر میں تمام جوابی کا ہوں کوا یک دوسرے کے ساتھ مضبوطی سے نتھی کر دیں

This document consists of **7** printed pages and **1** blank page.

SP (SJF3458) S86391/3
© UCLES 2005

[Turn over

Section 1

1 Muntakhab Ghazlein

ا۔ منتخب غزلیں

سوال (الف) اورسوال (ب) میں سے صرف ایک سوال کاجواب ککھیں۔

(الف) درج ذیل اشعار کی تشریح اس طرح سیجیے کہ ان کامفہوم اور شعری حسن بوری طرح واضح ہوجائے۔

گلوں میں رنگ بھرے بادِ نو بہار چلے چلے بھی آؤ کہ گلشن کا کاروبار چلے قض اداس ہے یارو صبا سے کچھ تو کہو کہیں تو بیر خدا آج ذکر یار چلے کبھی تو صح ترے کنج لب سے ہو آغاز کبھی تو شب سرکاکل سے مشکبار چلے بڑا ہے درد کا رشتہ ، یہ دل غریب سہی تمہارے نام یہ آئیں گے غم گسار چلے جو ہم یہ گذری سو گذری گر شپ ہجراں ہمارے اشک تری عاقبت سنوار چلے حضور یار ہوئی ، دفتر جنوں کی طلب گرہ میں لے کے گریباں کا تار تار چلے مقام فیض کوئی راہ میں جچا ہی نہیں جو کوئے یار سے نکلے تو سوئے دار چلے

Ĩ

(ب) عالب کی شاعری کسی ایک دور کے لیخصوص نہیں ہے۔ اس بارے میں اپنی رائے تفصیل سے کھیے۔ [25]

تبصره فيحص

(الف) تہمتیں چند اپنے ذمنے دھر چلے جس لیے آئے تھے ، سو ہم کر چلے زندگی ہے یا کوئی طوفان ہے ہم تو اس جینے کے ہاتھوں مر چلے کیا ہمیں کام ان گلوں سے ؟ اے صبا ایک دم آئے ادھر ، اُدھر چلے شمح کی مانند ہم اس بزم میں چشم تر آئے تھے ، دامن تر چلے ڈھونڈتے ہیں آپ سے اس کو پرے شیخ صاحب چھوڑ گھر باہر چلے ساقیا! یاں لگ رہا ہے چل چلاؤ جب تلک بس چل سکے ، ساغر چلے

3

[25]

ñ

سا_منتخب نظمين

4

Ĩ

(ب) ساحر کاعوامی کہجہ ان کی سب سے بڑی پہچان ہے۔ تبصرہ سیجئے۔

[25]

۳_با تک درا

سوال (الف) اورسوال (ب) میں سے صرف ایک سوال کاجواب ککھیں۔

5

آ گیا عین لڑائی میں اگر وقتِ نماز قبلہ رو ہو کے زمیں بوں ہوئی قوم حجاز ایک ہی صف میں کھڑے ہو گئے محمود و ایاز نہ کوئی بندہ رہا اور نہ کوئی بندہ نواز

ĩ

[25]



5 Mirza Ruswa, Umrao Jaan Ada

(ب) " امراؤجان ادا " ايك طوائف كروب مي زياده خوش نظر آتى ب يتجره يجئ-[25]

6 Nazir Ahmad, Miratul-Uroos

٢- نذيراحد - مراة العروس

Ĩ

(ب) " مراة العروس " دْ پْىنْدْ يراحمد كاايك شابهكارناول ب- بحث يجي-

[25]

۷۔ امتیاز علی تاج۔ انارکلی

Ĩ

(ب) اردو ڈراموں میں انارکلی کا کیا مقام ہے؟ بحث سیجیے۔

[25]

8 Urdu Ké Tera Afsané

۸ _ اردو کے تیرہ افسانے

(الف) پریم چنداردوافسانه نگاری میں ایک منفر دمقام کے حامل ہیں۔افسانہ '' کفن '' کے حوالے سے تصرہ کیچیے۔

Ĩ

(ب) " اين در مجهد يدو " ميں بيدي كافن اين نقطة عروج برنظر آتا ب- بحث يجير-[25]

BLANK PAGE

8

Copyright Acknowledgements:

- Question 1 Faiz Ahmed Faiz; Nuskha Haaye Wafa; © Copyright Maktaba-e-Karwan Publishers.
- Question 2–3 Dr Saleem Akhtar; Naiya Urdu Nissab; © Sang-e-Meel Publications.
- Question 4 © Mohammed Iqbal; *Kulliat-e-Iqbal*; Sheikh Ghulam Ali and Sons.

Permission to reproduce items where third-party owned material protected by copyright is included has been sought and cleared where possible. Every reasonable effort has been made by the publisher (UCLES) to trace copyright holders, but if any items requiring clearance have unwittingly been included, the publisher will be pleased to make amends at the earliest possible opportunity.

University of Cambridge International Examinations is part of the University of Cambridge Local Examinations Syndicate (UCLES), which is itself a department of the University of Cambridge.